



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**Конвенция по Борьбе
с Опустыниванием**

Distr.
GENERAL

ICCD/CST(S-1)/4
19 August 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ

Первая специальная сессия

Стамбул, 3-6 ноября 2008 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

Десятилетний стратегический план и рамки деятельности

по активизации осуществления Конвенции -

Комитет по науке и технике

**Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации
осуществления Конвенции - Комитет по науке и технике**

Записка секретариата

Резюме

В своем решении 3/COP.8 об утверждении десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008-2018 годы) (Стратегия) Конференция Сторон сформулировала стратегические цели, которые призваны служить руководством к действию всех заинтересованных субъектов и партнеров Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) в ближайшие десять лет. В нем были четко определены роли и обязанности различных учреждений КБОООН, партнеров и заинтересованных субъектов. На Комитет по науке и технике (КНТ) была возложена первоочередная ответственность за выполнение оперативной цели 3, касающейся научно-технических аспектов и знаний, и вспомогательная роль в реализации оперативной цели 1, связанной с пропагандистской, информационной и просветительской работой.

Секретариат подготовил в консультации с Бюро КНТ три документа для их рассмотрения КНТ, первый из которых является проектом двухгодичной программы работы, второй - проектом четырехгодичного плана работы, а третий посвящен рассмотрению элементов для выработки рекомендаций относительно наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении целей 1, 2 и 3 Стратегии.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ИСХОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	1 - 4	3
II. СФЕРА ОХВАТА ДОКЛАДА	5 - 6	4
III. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	7 - 12	5

I. Исходная информация

1. Решением 3/COP.8 Конференция Сторон (КС) утвердила десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008-2018 годы), которые также именуется "Стратегия".
2. В пункте 38 решения 3/COP.8 КС предусмотрела, что многолетний (четырёхгодичный) план работы Комитета по науке и технике (КНТ) должен быть представлен на седьмой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК 7) в рамках первого планового цикла. В связи с этим проект плана работы КНТ на 2008-2011 годы представляется на этой первой специальной сессии КНТ (С-1 КНТ) для предварительного рассмотрения и вынесения любой рекомендации, которую КНТ, возможно, пожелает предложить КРОК 7.
3. В пункте 7 решения 3/COP.8 КС просила Исполнительного секретаря в консультации с Президиумом КС и Бюро КНТ подготовить для КНТ в соответствии со Стратегией рассчитанный по стоимости проект двухгодичной программы работы на основе метода управления, ориентированного на конкретные результаты (УОКР). Проект рассчитанной по стоимости программы работы КНТ на 2008-2009 годы представляется С-1 КНТ для предварительного рассмотрения и вынесения любой рекомендации, которую КНТ, возможно, пожелает предложить КРОК 7.
4. В пункте 10 решения 3/COP.8 КС просила КНТ представить соответствующие рекомендации для обсуждения в рамках КРОК наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 Стратегии и доложить о них на девятой сессии КС (КС 9). Этими тремя стратегическими целями являются: улучшение условий жизни затрагиваемого населения, улучшение состояния затрагиваемых экосистем и достижение глобальных выгод за счет эффективного осуществления КБОООН. С-1 КНТ представляется обзорный документ по этому вопросу "Элементы для выработки рекомендаций относительно наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3.

II. Сфера охвата доклада

5. Этот документ и добавления к нему подготовлены в ответ на высказанную КС на ее восьмой сессии (КС 8) просьбу о том, чтобы план работы и программа работы КНТ подготавливались на основе метода УОКР и чтобы КНТ подготовил элементы для предоставления КРОК рекомендаций относительно наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 Стратегии. Ниже характеризуются добавления:

а) документ ICCD/CST(S-1)/4/Add.1, представляющий собой проект четырехгодичного плана работы. В основу плана работы положены намеченные в Стратегии конечные результаты выполнения оперативной цели 3, касающейся научно-технических аспектов и знаний, и в нем также предусматривается выполнение КНТ вспомогательной роли в реализации оперативной цели 1, связанной с пропагандистской, информационной и просветительской работой, которую КС возложила на него. Кроме того, как предусматривалось в пункте 13 (ответственность и роль) и пункте 14 (организационные положения, программа работы и бюджет) Стратегии, в предлагаемом плане работы определены пути и средства, в том числе институциональные механизмы, для обеспечения КНТ возможности на основе всестороннего, непредвзятого, открытого и прозрачного подхода проводить анализ и оказывать консультативную и иную поддержку в использовании научной, технической и социально-экономической информации, важной для понимания причин и последствий опустынивания/деградации земель, а также для снабжения КС информацией, необходимой для принятия взвешенных решений. На своем совещании в Бонне в июне 2008 года Бюро КНТ был предложен на рассмотрение проект этого документа, и высказанные замечания помогли сделать текст более содержательным;

б) документ ICCD/CST(S-1)/4/Add.2, являющийся проектом двухгодичной программы работы на 2008-2009 годы. Этот документ призван обеспечить Сторонам инструменты планирования, необходимые для установления четких приоритетов и определения схемы действий по выполнению мандата, предусмотренного КС. В проекте двухгодичной программы работы (2008-2009 годы) показаны основные намеченные результаты, относящиеся к каждому из ожидаемых достижений, описанных в проекте многолетнего плана работы (2008-2011 годы). Эти результаты представляют собой конечные продукты, которые должны быть созданы в качестве составных компонентов целого в процессе продвижения к намеченным достижениям. В программе работы также представлена информация о деятельности, которая должна осуществляться в процессе достижения конечных результатов. Информация сгруппирована по блокам, охватывающим шесть сфер приложения усилий к достижению оперативной цели 3, реорганизацию КНТ с целью повышения его эффективности и вспомогательную роль

КНТ в реализации оперативной цели 1, связанной с пропагандистской, информационной и просветительской работой. На своем совещании в Бонне в июне 2008 года Бюро КНТ рассмотрело проект этого документа и высказало соответствующие замечания, которые помогли сделать текст более содержательным;

с) документ ICCD/CST(S-1)/4/Add.3, содержащий описание элементов для установления наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3. В этом обзорном документе кратко изложена информация по широкому кругу вопросов, требующих рассмотрения в контексте трех стратегических целей. В нем развернуто описаны предложенные в Стратегии показатели и сделана попытка четко донести до КНТ мысль о том, как концептуализировать дальнейшие действия. В документе подчеркивается необходимость отбора и утверждения методологий для каждого показателя и обеспечения сопоставимости результатов на различных уровнях. В нем приведены рассуждения о важности возможной роли региональных учреждений в анализе, толковании и оценке показателей, разработанных на глобальном уровне, и в гармонизации показателей, определенных на национальном уровне. Проект этого документа был представлен Бюро КНТ на его совещании в Бонне в июне 2008 года и по нему были высказаны соответствующие замечания, которые помогли сделать текст более содержательным.

6. Вышеназванные документы представляются С-1 КНТ для предварительного рассмотрения с учетом решения КС 8 о том, что эти вопросы должны быть далее рассмотрены КНТ на его девятой сессии (КНТ 9).

III. Выводы и рекомендации

7. В положениях пункта 38 решения 3/СОР.8 о плановом и бюджетном циклах содержится просьба к КНТ подготовить многолетний (четырёхгодичный) план работы на основе принципов УОКР. В бюджет, который должен быть подготовлен секретариатом, будет включен проект рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы КНТ.

8. С-1 КНТ, возможно, пожелает обсудить первый проект четырехгодичного плана работы (2008-2011 годы) и дать соответствующие руководящие указания с учетом подготовки обновленного варианта четырехгодичного плана работы (2010-2013 годы) для рассмотрения на КНТ 9.

9. В решении 3/COP.8 также содержалась просьба к КНТ включить в повестку дня КНТ 9 пункт, о рассмотрении проекта его рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы, подготовленной на основе согласующегося со Стратегией метода УОКР. Кроме того, КНТ было предложено представить эту же рассчитанную по стоимости двухгодичную программу работы на КС 9 для рассмотрения и утверждения. На своей специальной сессии Комитет, возможно, пожелает обсудить проект двухгодичной программы работы на 2008-2009 годы и дать во исполнение этого решения соответствующие руководящие указания насчет подготовки проекта рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы на 2010-2011 годы на основе подхода УОКР и в соответствии с принципами управления, согласующимися с бюджетом.

10. С учетом положений решения 3/COP.8, в котором содержится просьба к КНТ подготовить элементы для выработки рекомендаций относительно наиболее оптимальных путей измерения прогресса при достижении стратегических целей 1, 2 и 3 Стратегии, КНТ, возможно, пожелает определить основные этапы разработки ключевых показателей, с тем чтобы дать КРОК конкретные рекомендации на этот счет.

11. Кроме того, КНТ принимает во внимание содержащееся в пункте 43 решения 3/COP.8 заявление КС о том, что КС будет выполнять роль главного органа для оценки и обзора общего осуществления Стратегии при содействии в этом отношении со стороны КРОК и КНТ и при должном участии Президиума КС в рамках их соответствующих мандатов. В связи с этим КНТ, возможно, пожелает более четко определить, какая поддержка должна быть в особенности оказана в связи с осуществлением контроля за результативностью и разработкой показателей результативности. КС предусмотрела, что содержащиеся в Стратегии глобальные показатели должны быть дополнительно уточнены КНТ с опорой на имеющиеся источники данных в целях создания базы исходных данных о биофизических и социально-экономических тенденциях.

12. При рассмотрении вышеуказанных пунктов Комитет, возможно, пожелает сформулировать те или иные рекомендации и/или выводы, которые он сочтет целесообразными для продолжения своей работы. В этой связи Комитет, возможно, также пожелает дать Бюро КНТ четкие руководящие указания относительно дальнейшей работы, которая должна быть выполнена в межсессионный период до КС 9.
